

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (76)706

Vol. 1976/0209

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(76) 706 def.

Brussel, 23 december 1976.

AANBEVELING VOOR EEN VERORDENING
VAN DE RAAD TOT SLUITING VAN EEN OVEREENKOMST
TUSSEN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP EN
DE REPUBLIEK INDIA BETREFFENDE DE HANDEL IN EN
COMMERCIELE SAMENWERKING OP HET GEBIED VAN
JUTEPRODUKTEN

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(76) 706 def.

TOELICHTING

1. Bij besluit van 20 januari 1976 heeft de Raad de Commissie gemachtigd met India onderhandelingen te openen over het sluiten van een overeenkomst inzake de handel in juteprodukten.

2. Overeenkomstig dit besluit en in overleg met het Speciale Comité van artikel 113 heeft de Commissie met India op 1, 2, 5 en 6 april en van 28 juni tot en met 1 juli 1976 onderhandelingen gevoerd.

3. Naar aanleiding van deze onderhandelingen is een ontwerp-overeenkomst opgesteld, welke met name het volgende omvat (1) :

- handhaving door India van vrijwillige beperking van de uitvoer naar de Gemeenschap tot overeengekomen niveaus voor bepaalde weefsels van jute (categorieën 4, 5 en 7);
- vaststelling van een procedure van overleg voor garens van jute (categorie 6) waarvan de invoer niet aan beperkingen is onderworpen en waarvoor dergelijke beperkingen onder bepaalde omstandigheden kunnen worden ingesteld;
- bepalingen die een soepele toepassing van de vastgestelde quantitative beperkingen toelaten (overheveling, vervroegde opneming, overschrijving);
- de voortzetting van een programma voor geleidelijke schorsing van het recht van het GDT dat de Gemeenschap in het kader van haar aanbod op het gebied van de algemene tariefpreferenties voor de betrokken produkten ten uitvoer legt (het recht dat momenteel met 50% of 60% is verlaagd zal per 1 januari 1977 met 80 % en per 1 juli 1978 tot 100 % (algehele vrijstelling van douanerecht) worden verlaagd). Voor garens van jute zal de algehele schorsing van de rechten echter op 1 januari 1977 tot stand komen. De algehele vrijstelling van dit recht, die reeds in het Verenigd Koninkrijk en in Denemarken van toepassing is, blijft gehandhaafd;
- garanties van de kant van India ten aanzien van de voorziening tegen niet discriminerende voorwaarden voor de juteprodukten die voor de bevoorrading van de communautaire markt en industrie noordazelijk zijn;
- vaststelling van de taken van het gemengde samenwerkingscomité, o.a. met het oog op de bestudering van mogelijkheden en voorstellen voor samenwerking op het gebied van onderzoek en ontwikkeling met betrekking tot de produktie en het gebruik van de betrokken produkten.

Daar de hoofden van de delegaties vaststelden dat de ontwerp-overeenkomst overeenstemde met de resultaten van de onderhandelingen hebben zij deze tekst op 2 juli 1976 geparafeerd.

4. De Commissie is van mening dat de betrokken ontwerp-overeenkomst voor de Gemeenschap een aanvaardbaar resultaat is. Zij beveelt aan de Raad aan deze overeenkomst te sluiten door de in de bijlage vermelde ontwerp-verordening goed te keuren.

(1) Een reeds tussen de Gemeenschap en India voor deze zelfde produkten gesloten overeenkomst (zie PB No. L 82 van 24.3.74) is op 31 december 1975 verstreken.

Als bijlage gaat tevens hierbij de tekst van uitgewisselde nota's waarin de beide partijen overeenkomen, de bepalingen van de overeenkomst, in afwachting van de voltooiing van de voor de formele inwerkingtreding daarvan vereiste procedures, de facto toe te passen.

AANBEVELING VOOR EEN VERORDENING VAN DE RAAD

tot sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek India betreffende de handel in en de commerciële samenwerking op het gebied van juteprodukten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien de aanbeveling van de Commissie,

Overwegende dat de overeenkomst betreffende de handel in en de commerciële samenwerking op het gebied van juteprodukten, waarover tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek India is onderhandeld, moet worden gesloten;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Namens de Gemeenschap wordt de overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek India betreffende de handel in en de commerciële samenwerking op het gebied van juteprodukten gesloten, waarvan de tekst in de bijlage is vermeld.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad stelt de andere overeenkomstsluitende partij voor wat de Gemeenschap betreft in kennis van de voltooiing van de voor de inwerkingtreding van de overeenkomst vereiste procedures.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,
De voorzitter

OVEREENKOMST TUSSEN DE EUROPESE ECONOMISCHE
GEMEENSCHAP

en de

REPUBLIEK INDIA

betreffende de handel in en de commerciële samenwerking
op het gebied van textielprodukten.

OVEREENKOMST

tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek India betreffende de handel in en de commerciële samenwerking op het gebied van textielprodukten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

enerzijds,

en

DE REGERING VAN DE REPUBLIEK INDIA,

anderzijds,

WENSENDE een toenemend gebruik van juteprodukten en een regelmatige uitbreiding van de handel daarin tussen de Europese Economische Gemeenschap, hierna genoemd "de Gemeenschap", en India te verzekeren; gelet op de overeenkomst inzake commerciële samenwerking tussen de Republiek India en de Gemeenschap,

VERWIJZENDE NAAR de gemeenschappelijke verklaring van intentie betreffende de ontwikkeling van de handelsbetrekkingen met Ceylon (thans : Sri Lanka), India Maleisië, Pakistan (thans : Bangla Desh en Pakistan) en Singapore, gehecht aan de slotakte van het verdrag van 22 januari 1972 de toetreding tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoonenergie van het Koninkrijk Denemarken, Ierland, het Koninkrijk Noorwegen en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en en Noord-Ierland,

ZICH BEWUST VAN de bepalingen van de Algemene overeenkomst betreffende Tarieven en Handel, menende dat het noodzakelijk is de contacten en de samenwerking tussen hun respectieve belang hebben dan bij de sector jute aan te moedigen en te vergemakkelijken,

WIJZENDE op de noodzaak om de samenwerking betreffende het onderzoek en de ontwikkeling in de jutesector te bevorderen,

HEBBEN in een geest van gemeenschappelijke samenwerking BESLOTEN de volgende overeenkomst te sluiten.

Artikel 1

Deze overeenkomst is van toepassing op de in bijlage A genoemde nijverheidsprodukten oorsprong en van herkomst uit India.

Artikel 2

Voor de duur van deze overeenkomst en in het kader van haar aanbod betreffende algemene tariefpreferenties past de Gemeenschap op nijverheidsprodukten van jute van oorsprong en van herkomst uit India autonoom de geschorste rechten van het gemeenschappelijk douanetarief in de verhoudingen en volgens het tijdschema vermeld in bijlage B toe.

Artikel 3

1. De Gemeenschap stelt geen nieuwe kwantitatieve beperkingen in op de invoer van de in artikel 1 vermelde produkten.
2. Als eerste stap in de richting van een geleidelijke afschaffing van de nog bestaande kwantitatieve beperkingen schorst de Gemeenschap de bestaande kwantitatieve beperkingen op de invoer van de in bijlage C vermelde produkten, op voorwaarde dat de Regering van India zodanige maatregelen treft dat de Indiase uitvoer de in die bijlage aangegeven maxima niet overschrijdt.
3. Mocht de vraag op de markt van de Gemeenschap stijgen dan zal de Gemeenschap geen bezwaar maken tegen verhoging van deze maxima, met dien verstande dat de extra hoeveelheden in onderlinge overeestemming tussen de beide partijen worden vastgesteld.
4. Hoeveelheden van de in bijlage C opgenomen quota die niet door een lidstaat van de Gemeenschap worden opgenomen kunnen in een andere lidstaat worden gebruikt binnen de grenzen van en in overeenstemming met de procedures die in de Gemeenschap van kracht zijn. De Gemeenschap verplicht zich binnen vier weken na ontvangst van elk verzoek om een hernieuwdetoewijzing dat door India wordt ingediend, daarop te antwoorden.

Artikel 4

De Gemeenschap past geen kwantitatieve beperkingen toe op garens van jute. Zij kan echter, wanneer naar haar mening de omstandigheden in de Gemeenschap of in een van haar markten zodanig zijn dat een beperking van de verdere handel noodzakelijk is, om overleg met India verzoeken, indien het niveau van de invoer in een dergelijk gebied van de communautaire markt het in bijlage E aangegeven richtniveau heeft overschreden en mits het verzoek om overleg binnen een redelijke termijn wordt aangevuld met een verklaring over marktomstandigheden in de Gemeenschap of in het betrokken gebied van de Gemeenschap. Indien de Gemeenschap zulks verzoekt, verplicht India zich om, de afgifte van uitvoervergunningen voor garens van jute naar de Gemeenschap of het betrokken gebied of de betrokken gebieden van de communautaire tot dat een bevredigende oplossing is bereikt te beperken tot het door de Gemeenschap aan te geven niveau.

Artikel 5

1. Invoer in de Gemeenschap van onder deze overeenkomst vallende produkten van jute die bestemd is om onmiddellijk weer uit de Gemeenschap te worden uitgevoerd of welke na bewerking opnieuw uit de Gemeenschap wordt uitgevoerd, is niet aan de bij deze overeenkomst vastgestelde kwantitatieve beperkingen onderworpen. Aan de hand van het administratieve controlesysteem dat hiertoe in de Gemeenschap van kracht is stellen de autoriteiten van de Gemeenschap de hoeveelheden jute produkten vast die uit India worden ingevoerd en onmiddellijk weer worden uitgevoerd of na bewerking uit de Gemeenschap opnieuw worden uitgevoerd en geven de autoriteiten van India hiervan kennis.

2. Indien de bevoegde autoriteiten in de Gemeenschap door middel van het van kracht zijnde administratieve controlesysteem vaststellen dat onder deze overeenkomst vallende juteprodukten die worden ingevoerd in mindering zijn gebracht op bij deze overeenkomst vastgestelde maxima; doch vervolgens uit de Gemeenschap zijn uitgevoerd, stellen de betrokken autoriteiten de Indiase autoriteiten op de hoogte van de betrokken hoeveelheden en verlenen machtiging tot invoer van dezelfde hoeveelheden die niet op de bij de overeenkomst vastgestelde maxima in mindering worden gebracht.

3. Wanneer de autoriteiten van de Gemeenschap vaststellen dat de in lid 1 bedoelde invoer voor verbruik in de Gemeenschap is gebleven stellen zij de Regering van India elk kwartaal op de hoogte van de betrokken hoeveelheden. In dergelijke gevallen brengt de Regering van India deze bedragen op verzoek van de Gemeenschap in mindering op het betrokken maximum of de betrokken maxima van het lopende jaar.

Artikel 6

1. De niet gebruikte gedeelten van een der bij deze overeenkomst vastgestelde maxima kunnen met betrekking tot een gebied van de Gemeenschappelijke Markt binnen een overeenkomstjaar als volgt worden overgeboekt naar een ander maximum dat voor hetzelfde gebied van de communautaire markt is vastgesteld :

van categorie 4/5 naar categorie 7 en vice-versa, mits de betrokken hoeveelheden niet meer bedragen dan 20 % van het maximum waarnaar zij worden overgeboekt.

2. Niet gebruikte hoeveelheden kunnen tot 10 % van een jaarlijks maximum worden overgeboekt naar en toegevoegd aan het maximum van het volgende jaar.

3. Elk jaarlijks maximum mag tot 10 % van het totaal worden overschreden als voorschot op het maximum van het volgende jaar.

4. De bovengenoemde soepele bepalingen mogen er niet toe leiden dat in één enkel overeenkomstjaar een maximum met meer dan 20 % wordt overschreden.

5. De bepalingen van de bovenstaande leden worden door India slechts toegepast nadat de Indiase autoriteiten de Gemeenschap hiervan schriftelijk in kennis hebben gesteld.

Artikel 7

1. De overeengekomen maxima worden geheerd volgens het stelsel van dubbele controle waarvan de bijzonderheden in bijlage D zijn opgenomen, behoudens wijzigingen waarover in de in artikel 10 bedoelde gemengde samenwerkingscommissie overeenstemming wordt bereikt.
2. India verplicht zich de Gemeenschap elk kwartaal op de hoogte te stellen van de totale hoeveelheden van alle juteprodukten bedoeld in artikel 3 en, eventueel, artikel 4 waarvoor door de Indiase autoriteiten uitvoervergunningen zijn afgegeven.
3. De Gemeenschap de Indiase autoriteiten eveneens elk kwartaal in kennis van het totale volume van de invoer van bedoelde produkten in de Gemeenschap.

Artikel 8

1. De tenuitvoerlegging van deze overeenkomst mag niet tot verstoring van de normale handelskanalen tussen India en de Gemeenschap leiden.
2. Indien een der partijen de andere partij op de hoogte stelt van bijzondere moeilijkheden die zich in dit verband hebben voorgedaan, dan plegen beide partijen in het kader van de gemengde samenwerkingscommissie overleg over de nodige maatregelen om deze situatie te verhelpen.

Artikel 9

Onverminderd het beleid van de Regering van India met betrekking tot haar uitvoer regeling naar gelang van de situatie van de produktie van en de buitenlandse vraag naar bovengenoemde produkten, verplicht India zich passendemaatregelen te treffen om te verzekeren dat aan de behoeften van de markt en de industrie van de Gemeenschap op niet-discriminerende wijze wordt voldaan.

Artikel 10

1. Er wordt een gemengde samenwerkingscommissie ingesteld die met de volgende taken wordt belast :

- het regelen van overleg in een geest van goede samenwerking over elke aangelegenheid betreffende de handel in juteprodukten, onmiddellijk nadat een verzoek hiertoe door een der partijen is gedaan;
- het onderzoeken van alle vraagstukken die zich ten gevolge de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst mochten voordoen, met inbegrip van de vooruitzichten in het licht van de economische situatie in de jute-sector van de Gemeenschap; met het oog op de geleidelijke afschaffing van de kwantitatieve beperkingen;
- het zoeken naar methoden en middelen om het gebruik van jute als eindprodukt te stimuleren en te diversifiëren en het maken van studies over de ervaring van andere markten in dit opzicht;
- het onderzoeken van de mogelijkheden tot en het doen van voorstellen voor samenwerking met betrekking tot onderzoek naar en ontwikkeling van de vervaardiging en het gebruik van juteprodukten;
- het uitbreiden van de contacten tussen vertegenwoordigers van de jute-handel en -industrie van India en de Gemeenschap en het vergemakkelijken gezamenlijke projecten en programma's waarover zij overeenstemming hebben bereikt.

2. De gemengde samenwerkingscommissie bestaat uit vertegenwoordigers van de Republiek India en van de Gemeenschap.

3. De gemengde samenwerkingscommissie wordt op verzoek van een der partij bij de overeenkomst en in elk geval minstens eenmaal per jaar bijeengeroepen.

Artikel 11

Deze overeenkomst treedt in werking op de eerste dag van de maand volgende op de datum waarop de partijen elkander van de voltooiing van de hiertoe vereiste procedures in kennis hebben gesteld. Zij wordt toegepast vanaf 1 januari 1976 en blijft van kracht tot en met 31 december 1979.

Artikel 12

De bijlagen van deze overeenkomst maken daarvan een integrerend deel uit.

Artikel 13

Deze overeenkomst is opgesteld in twee exemplaren in de Deense, de Duitse, de Engelse, de Franse, de Italiaanse, de Nederlandse en de Hinditaal, zijnde alle teksten gelijkelijk autentiek.

Gedaan te,

BIJLAGE A

Omschrijving van de categorieën van de onder artikel 1 bedoelde
juteprodukten

- Categorie 1 Weefsels van jute, met een gewicht van meer dan 500 g/m² en een breedte van niet meer dan 150 cm, en zakken van weefsels van jute met een gewicht van meer dan 500 g/m²
- Categorie 2 Weefsels van jute met een gewicht van 310 g/m² of meer, doch niet meer dan 500 g/m², en met een breedte van niet meer dan 150 cm, en zakken van weefsels van jute met een gewicht van 310 g/m² of meer doch niet meer dan 500 g/m²
- Categorie 3 Weefsels van jute met een gewicht van minder dan 310 g/m² en een breedte van niet meer dan 150 cm, en zakken van weefsels van jute met een gewicht van minder dan 310 g/m²
- Categorie 4 Weefsels van jute, ongeacht het gewicht per m², met een breedte van meer dan 150 cm, doch niet meer dan 230 cm, andere dan bedoeld in categorie 7
- Categorie 5 Weefsels van jute, ongeacht het gewicht per m², met een breedte van meer dan 230 cm, andere dan bedoeld in categorie 7
- Categorie 6 Garens van jute
- Categorie 6 Weefsels van jute (1), gebleekt, geverfd of bedrukt, ongeacht het gewicht per m², in één stuk of in gedeelten, met een breedte van meer dan 150 cm.

(1) Met geen zichtbare zelfkanten op afstanden in de breedte van het doek.

In artikel 2 bedoelde tariefschorsingen

No. van het gemeenschap- pelijk douane- tarief	Omschrijving	<u>Toegepast verlagingspercentage</u>	
		 1.1.1977	1.7.1978
57.06	Garens van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 57.03	100 %	
57.10	Weefsels van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 57.03		
	A. Met een breedte van niet meer dan 150 cm en met een gewicht per m ² :		
	I. Van minder dan 310 g	80 %	100 %
	II. Van 310 g, doch niet meer dan 500 g	80 %	100 %
	III. Van meer dan 500 g	80 %	100 %
	B. Met een wijdte van meer dan 150 cm	80 %	100 %
62.03	Zakken voor verpakkingsdoeleinden		
	A. Van weefsels van jute of van andere bastvezels als bedoeld bij post 57.03		
	II. Andere		
	(a) Waarvan het weefsels per m ² minder dan 310 g weegt	80 %	100 %
	(b) Waarvan het weefsel per m ² 310 g of meer, doch niet meer dan 500 g weegt	"	"
	(c) Waarvan het weefsel per m ² meer dan 500 g weegt	"	"

De Gemeenschap verbindt zich hierbij op alle invoer van verpakkingsartikelen het stelsel van schorsing van douanerechten van toepassing te laten, zulks overeenkomstig het Douaneverdrag betreffende de tijdelijke invoer van verpakkingen.

BIJLAGE C

Produkten waarvoor India ten opzichte van de Gemeenschap vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst vrijwillige beperking van de uitvoer zal toepassen.

De Gemeenschap deelt India hierbij mede dat de maxima voor de onderstaande jute-produkten als volgt over de lid-staten zullen worden verdeeld :

Categorieën 4/5

Maxima

(Metrieke tonnen)

Lid-staat	1976	1977	1978	1979
BNL	4.547	4.569	4.592	4.615
DK	696	698	701	705
F	825	940	1.083	1.224
FRG	1.820	2.058	2.332	2.607
IRL	500	700	800	1.000
I	348	402	462	487
UK	1.450	1.600	1.800	1.990
EEC	10.186	10.967	11.770	12.628

Produkten waarvoor India ten opzichte van de Gemeenschap vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst vrijwillige beperking van de uitvoer zal toepassen.

De Gemeenschap deelt India hierbij mede dat de maxima voor de onderstaande jute-produkten als volgt over de lid-staten zullen worden verdeeld :

Categorie 7

Maxima

(Metrieke tonnen)

Lid-staat	1976	1977	1978	1979
BNL	586	589	592	595
DK	174	175	176	177
F	185	205	227	251
FRG	455	490	530	571
IRL	100	140	170	200
I	93	97	108	117
UK	350	390	430	480
EEC	1.943	2.086	2.233	2.391

Stelsel van dubbele controle als bedoeld in artikel 7

1. De bevoegde autoriteiten in de Gemeenschap laten de invoer van de in artikel 3 van deze overeenkomst bedoelde produkten op vertoon van de aanvraag van de importeur, waarbij het originele exemplaar van de uitvoervergunning is gevoegd, onverwijld toe (1).
2. De bevoegde Indiase autoriteiten geven voor alle in artikel 3 van deze Overeenkomst bedoelde produkten uitvoervergunningen af, binnen de grenzen van de in bijlage C vastgestelde maxima (en in elk geval indien een beroep wordt gedaan op de bepalingen van artikel 4).
3. Op de uitvoervergunning moet worden vermeld :
 - (a) bestemming, (betrokken lid-staat)
 - (b) volgnummer,
 - (c) naam en adres van de importeur,
 - (d) naam en adres van de exporteur,
 - (e) nettogewicht (in kilogrammen of in metrieke tonnen) en waarde,
 - (f) categorie en indeling van de produkten,
 - (g) door de autoriteiten afgegeven certificaat waarin wordt vermeld dat de hoeveelheid op het voor de uitvoer naar de Gemeenschap overeengekomen maximum in mindering is gebracht (betrokken lid-staat) of, eventueel is bestemd om onmiddellijk opnieuw te worden uitgevoerd of te worden verwerkt en vervolgens opnieuw uit de Gemeenschap te worden uitgevoerd.
4. De bevoegde autoriteiten in de Gemeenschap aanvaarden, binnen redelijke grenzen, verschillen tussen het in de uitvoervergunning vermelde gewicht en het gewicht van de lading of het ingevoerde gewicht. De bevoegde Indiase autoriteiten trachten echter eventuele verschillen zoveel mogelijk te beperken.
5. De bevoegde Indiase autoriteiten stellen de bevoegde autoriteiten in de Gemeenschap in kennis van elke algehele of gedeeltelijke intrekking van de uitvoervergunning. De laatstgenoemde autoriteiten nemen, in het kader van de bestaande administratieve bepalingen, passende maatregelen.
6. De bevoegde Indiase autoriteiten doen, via de Commissie, aan de bevoegde autoriteiten in de Gemeenschap elk kwartaal opgaven van de afgegeven uitvoervergunningen toekomen. In deze opgaven worden voor elke categorie van produkten het nettogewicht in metrieke tonnen van de uitvoer waarvoor vergunningen zijn afgegeven, de afboeking daarvan op de verschillende maxima en de lid-staten van de Gemeenschap waarvoor de produkten waren bestemd, vermeld.
7. De bevoegde autoriteiten van de Gemeenschap doen via de missie van India bij de Europese Economische Gemeenschap te Brussel elk kwartaal aan de bevoegde autoriteiten in India een opgave toekomen van de meest recente cijfers die voor de invoer van onder deze overeenkomst vallende produkten beschikbaar zijn.

(1) Indien krachtens de in een lid-staat bestaande regeling invoervergunningen vereist zijn, worden deze vergunningen op verzoek automatisch binnen een beperkt aantal dagen verleend.

BIJLAGE E

Maxima voor de invoer van garens van jute met betrekking tot artikel 4 van de Overeenkomst

Metrieke tonnen

Benelux

640

Verenigd Koninkrijk

240

BIJLAGE F

De overeenkomstsluitende partijen komen overeen zich in het bijzonder in te spannen om de in artikel 10 van de overeenkomst vermelde taken uit te voeren.

Daartoe :

- a) bevorderen en vergemakkelijken zij contacten tussen de Indiase en communautaire belanghebbenden bij de sector jute, in het bijzonder door
 - jaarlijkse vergaderingen waarin de situatie door vertegenwoordigers van de jutehandel en -industrie van de beide partijen opnieuw wordt gezien;
 - uitwisseling van delegaties;
 - het voorstellen en ten uitvoer leggen van gemeenschappelijke reclamecampagnes en campagnes ter bevordering van de verkoop;
- c) wordt de mogelijkheid nagegaan om steun te verlenen aan programma's of projecten die gemeenschappelijk door de belanghebbenden bij de sector jute als waarschijnlijk wederzijds voordelig aa, de partijen worden aanbevolen;
- c) moeten methoden worden nagegaan om contacten en samenwerking tussen de researchinstelling van de Indiase jute-industrieën en de betrokken Europese researchinstellingen te vergemakkelijken en de mogelijkheid te onderzoeken om steun te verlenen voor speciale projecten die gemeenschappelijk door hen worden opgezet of aanbevolen.

COMMISSIE
VAN DE
EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Directoraat-generaal
Buitenlandse betrekkingen

D 2
3378

NOTA

Het directoraat-generaal Buitenlandse betrekkingen biedt zijn complimenten aan aan de Missie van India bij de Europese Economische Gemeenschap en heeft de eer te verwijzen naar de overeenkomst betreffende de handel in en de commerciële samenwerking op het gebied van juteprodukten, waarover tussen India en de Gemeenschap is onderhandeld en die vandaag is geparafeerd.

Het directoraat-generaal Buitenlandse betrekkingen deelt de regering van India mede dat zij in afwachting van de voltooiing van de procedures welke vereist zijn voor het sluiten en de inwerkingtreding van de overeenkomst bereid is de bepalingen van de overeenkomst vanaf vandaag de facto toe te passen, indien de regering van India tot hetzelfde bereid is.

Het directoraat-generaal Buitenlandse betrekkingen zou het op prijs stellen indien de Regering van India zou willen bevestigen dat zij met het bovenstaande instemt.

Het directoraat-generaal Buitenlandse betrekkingen maakt van deze gelegenheid gebruik de Missie van India bij de Europese Economische Gemeenschap opnieuw van zijn bijzondere hoogachting te verzekeren.

Brussel, 2 juli 1976.

Missie van India
bij de Europese Gemeenschap

Molièrelaan 129

1180 Brussel.